

- EN** | Description of parts
1. LED indicator light
 2. Dispensing button
 3. Chamber
 4. Chamber cover
 5. Charging base
 6. LED base light
 7. Grind adjust knob
 8. USB Type-C charging cable

- FR** | Description des pièces
1. Voyant LED
 2. Bouton de distribution
 3. Réservoir
 4. Couverture du réservoir
 5. Unité de recharge
 6. Voyant LED de la base
 7. Bouton de réglage de la mouture
 8. Câble de charge USB Type-C

- NL** | Beschrijving van onderdelen
1. Led-indicatielampje
 2. Doseerknop
 3. Compartiment
 4. Deksel van compartiment
 5. Oplaadstation
 6. Ledlampje station
 7. Draaiknop voor maalgraad
 8. USB Type-C-oplaadkabel

- DE** | Beschreibung der Teile
1. LED-Kontrolllampe
 2. Dosiertaste
 3. Kammer
 4. Kammerabdeckung
 5. Ladestation
 6. LED-Basislicht
 7. Mahlgradreglerknopf
 8. USB-Typ-C-Ladekabel

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Keep the product and USB cable out of the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved. This product is not a toy. This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; recycle the product. Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid. Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use. Do not operate the product with wet hands. Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use any accessories other than those supplied. This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

BATTERY SAFTEY

The supply terminals are not to be short-circuited. In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Troubleshooting

The mills are not charging.
Ensure the USB Type-C charging cable is connected properly.
The grinding mechanism is not working or stops whilst grinding.
The mills are out of power; recharge the mills.
Residue has built-up around the dispensing mechanism. Turn the mill upside down and begin grinding to release the trapped residue.
Loosen the grind adjuster by turning in an anticlockwise direction.
The grind adjust knob has fallen off.
Reassemble the components following 'Fig. 1'.

Specifications

Product code: BW14373
Battery: 3.7 V Li-ion rechargeable battery

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit. Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes à capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Ce produit n'est pas un jouet. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler. Tenez le produit à l'écart des autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide. Tenez le câble USB à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure corporelle et d'endommagement du produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

SÉCURITÉ LIÉE AUX BATTERIES/PILES

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin. Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales. Tenez les piles hors de portée des enfants. Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries. N'entrez pas le produit à une température supérieure à 60 °C. Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères. Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser. Une fois la batterie usagée, apportez le produit à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales. Ne tentez pas de remplacer les batteries/piles de ce produit. Si elles sont épuisées, cessez d'utiliser le produit.

Entretien et maintenance

Nettoyez le lot de moulins avec un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement. N'immergez pas le lot de moulins dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'utilisez jamais de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer les moulins, car cela pourrait les endommager.

REMARQUE : les moulins ne passent pas au lave-vaisselle.

- ES** | Descripción de las piezas
1. Indicador LED
 2. Botón dispensador
 3. Compartimento
 4. Cubierta del compartimento
 5. Base de carga
 6. Indicador LED de la base
 7. Perilla de ajuste de la molienda
 8. Cable de carga USB tipo C

- IT** | Descrizione dei componenti
1. Spia LED
 2. Pulsante di erogazione
 3. Scomparto
 4. Copertura dello scomparto
 5. Base di ricarica
 6. Base luce LED
 7. Manopola di regolazione della macinatura
 8. Cavo di ricarica USB Type-C

- PL** | Opis części
1. Wskaznik LED
 2. Przycisk dozowania
 3. Komora na przyprawę
 4. Pokrywa komory
 5. Podstawa ładowiąca
 6. Oświetlenie LED podstawy
 7. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia
 8. Kabel do ładowania USB typu C

Keep batteries out of the reach of children. Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries. Do not store above 60 °C. Avoid storage in direct sunlight. Do not dispose of exhausted batteries in household waste. Do not dispose of exhausted batteries in a fire as they may explode. Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at local recycling station. Contact the local government offices for further details. Please do not attempt to replace the batteries in this product. If they become exhausted, cease using the product.

Care and maintenance

Wipe the mill set with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly. Do not immerse the mill set in water or any other liquid. Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the mills, as this could cause damage.

NOTE: The mills are not suitable for use in a dishwasher.

Charging the mill set

STEP 1: To charge the mills, insert the USB Type-C charging cable into the charging base and insert the other end into a compatible USB port.
STEP 2: Whilst charging, the indicator light will flash red.
STEP 3: Once fully charged, the indicator light will turn white.

NOTE: Each mill will take approx. 2 hours to charge.

Filling the mill set

STEP 1: To fill the mill set, remove the chamber cover by turning it in an anticlockwise direction and pulling away from the mills.
STEP 2: Fill the chambers with dry coarse sea salt (not flakes or rock salt) or standard sized dried peppercorns.
STEP 3: Reassemble the mill set.

WARNING: Do not overfill the chambers, as this could block the mechanism.

Using the mill set

Press the dispensing button at the top of the mill set. Ground seasoning will come out and the LED light will illuminate.

Adjusting for fine or coarse grinding

STEP 1: Turn the mills upside down.
STEP 2: To adjust the coarseness of the grind, loosen or tighten the grind adjust knob. Turn the knob clockwise for a finer grind or anticlockwise for a coarser grind.

CAUTION: Take care not to overtighten the grind adjust knob, as this could cause damage to the mechanism. Residue may build up around the dispensing mechanism, which can prevent the finest grind setting from working. If this happens, turn the mills upside down and begin grinding to release the trapped residue. The finest grind setting can now be used.

WARNING: Keep fingers away from the grind adjust knob during use.

Chargement du lot de moulins

ÉTAPE 1 : pour recharger les moulins, insérez le câble de charge USB Type-C dans l'unité de recharge et insérez l'autre extrémité dans un port USB compatible.
ÉTAPE 2 : pendant le chargement, le voyant clignote en rouge.
ÉTAPE 3 : une fois le chargement terminé, le voyant s'allumera en blanc.

REMARQUE : chaque moulin met environ 2 heures à se recharger.

Remplissage du lot de moulins

ÉTAPE 1 : pour remplir le lot de moulins, retirez le couvercle du réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le soulevant.
ÉTAPE 2 : remplissez chaque réservoir de gros sel de mer sec (n'utilisez pas de sel en flocon ni de sel gemme) ou de grains de poivre secs de taille standard.
ÉTAPE 3 : réassemblez le lot de moulins.

AVERTISSEMENT : ne remplissez pas trop les réservoirs, car cela pourrait bloquer le mécanisme.

Utilisation du lot de moulins

Appuyez sur le bouton au sommet de chaque moulin. Les condiments moulus sortent et la LED s'allume.

Réglage pour une mouture fine ou épaisse

ÉTAPE 1 : retournez les moulins.
ÉTAPE 2 : pour régler la mouture, serrez ou serrez le bouton de réglage de la mouture. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une mouture plus fine ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour une mouture plus épaisse.

ATTENTION : veillez à ne pas trop serrer le bouton de réglage de la mouture, car cela pourrait endommager le mécanisme. Des résidus peuvent s'accumuler autour du mécanisme de distribution, ce qui peut empêcher l'utilisation du réglage de mouture le plus fin. Si cela se produit, retournez les moulins et commencez à moudre pour libérer les résidus coincés. Vous pouvez maintenant utiliser le réglage de mouture le plus fin.

AVERTISSEMENT : tenez vos doigts à l'écart du bouton de réglage de la mouture pendant l'utilisation.

Dépannage

Les moulins ne se rechargent pas.
Vérifiez que le câble de charge USB Type-C est correctement branché.
Le mécanisme de broyage ne fonctionne pas ou se bloque pendant le broyage.
Les moulins sont déchargés. Rechargez-les.
Des résidus se sont accumulés autour du mécanisme de distribution. Retournez le moulin et commencez à moudre pour libérer les résidus coincés.
Desserrez le dispositif de réglage de la mouture en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Le bouton de réglage de la mouture est désassemblé.
Remontez les composants en suivant la « Fig. 1 ».

Spécifications

Code produit : BW14373
Alimentation : batterie Li-ion de 3,7 V rechargeable



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

MADE IN CHINA.
©Salter trademark. All rights reserved.
CD120325/MD000000/V1

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd. Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen. Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde vermogens mogen dit product alleen onder toezicht gebruiken, als ze instructies hebben ontvangen voor veilig gebruik ervan en als ze de bijbehorende gevaren begrijpen. Dit product is geen speelgoed. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Als het product of een van de accessoires niet goed functioneert of beschadigd is, dient u het product te recyclen. Houd het product uit de buurt van andere warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen. Houd de USB-kabel uit de buurt van onderdelen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden. Bedien het product niet met natte handen. Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld. Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

VEILIG OMGAAN MET DE BATTERIJ

Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden. Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen. Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren. Houd accu's buiten het bereik van kinderen. Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd. Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C. Vermijd opslag in direct zonlicht. Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudelijk afval. Gooi lege accu's niet weg in brandend vuur, aangezien ze kunnen exploderen. Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties. Probeer de batterijen in dit product niet te vervangen. Stop met het gebruik van het product als de batterijen opraken.

Verzorging en onderhoud

Veeg de peper- en zoutmolenset schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen. Dompel de peper- en zoutmolenset niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de peper- en zoutmolen schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

OPMERKING: De pepermolen en de zoutmolen kunnen niet in de vaatwasser.

De peper- en zoutmolenset opladen

STAP 1: Om de peper- en zoutmolen op te laden, steekt u de USB Type-C-oplaadkabel in het oplaadstation en steekt u het andere uiteinde in een compatibele USB-poort.
STAP 2: Tijdens het opladen knippert het indicatielampje rood.
STAP 3: Zodra ze zijn opgeladen, gaat het indicatielampje wit branden.

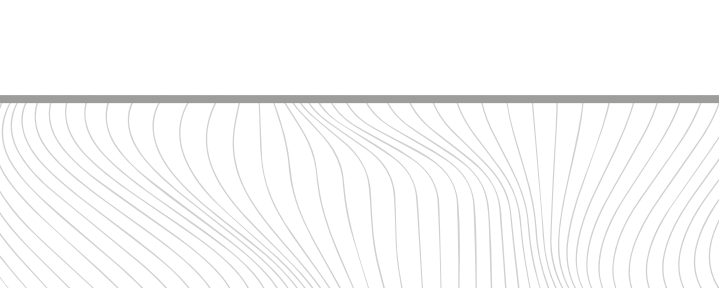
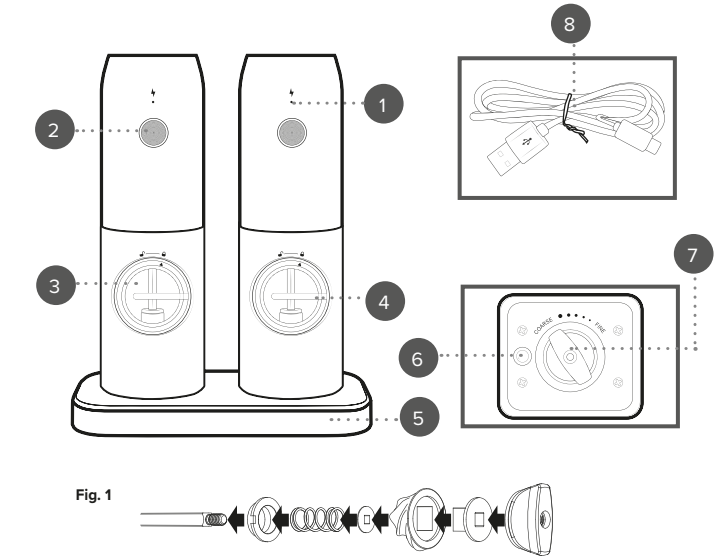
OPMERKING: Het duurt ongeveer 2 uur om elke molen op te laden.

De peper- en zoutmolenset vullen

STAP 1: Als u de peper- en zoutmolenset wilt vullen, verwijdt u het vuldeksel door dit linksom te draaien en van de molens af te trekken.
STAP 2: Vul de compartimenten met de gewenste soort droog, grof zeezout (geen vlokken of steenzout) of gedroogde peperkorrels met een standaardformaat.
STAP 3: Monteer de peper- en zoutmolen weer.

User manual

Rechargeable mill set



WAARSCHUWING: Doe de compartimenten niet te vol, omdat dit het mechanisme kan blokkeren.

De peper- en zoutmolenset gebruiken

Druk op de knop aan de bovenkant van de molens. Er komen gemalen specerijen uit en de LED-lamp gaat branden.

Aanpassen voor fijn of grof malen

STAP 1: Zet de molens ondersteboven.
STAP 2: Om de maalgraad aan te passen, draait u de instelknop voor de maling lossor of vaster. Draai de knop rechtsom voor een fijnere maling of linksom voor een grovere maling.

LET OP: Draai de instelknop voor de maling niet te stevig vast, omdat dit schade aan het mechanisme kan veroorzaken. Er kunnen zich resten ophopen rond het doseermechanisme, waardoor de fijnste maling niet werkt. Als dit gebeurt, zet u de maalmolens ondersteboven en drukt u op malen. De achtergebleven resten komen op deze manier vrij. U kunt nu de fijnste maalstand gebruiken.

WAARSCHUWING: Houd vingers weg van de maalgraadknop tijdens gebruik.

Problemen oplossen

De molens worden niet opgeladen.
Controleer of de USB Type-C-oplaadkabel goed is aangesloten.
Het maalmechanisme werkt niet of stopt tijdens het malen.
De batterij van de molens is leeg; laad de molens op.
Er heeft zich residu opgehoopt rond het afgiftemechanisme. Zet de maalmolen ondersteboven en begin met malen. De achtergebleven resten komen op deze manier vrij.
Draai de maalgraadknop lossor door deze linksom te draaien.
De maalgraadknop is eraf gevallen.
Zet de onderdelen weer in elkaar volgens 'Fig. 1'.

Specificaties

Productcode: BW14373
Batterij: Oplaadbare Li-ionbatterij van 3,7 V

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Bewahren Sie das Produkt und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten können dieses Produkt nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden, die damit verbundenen Gefahren verstehen und beaufsichtigt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, führen Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zu. Halten Sie das Produkt von anderen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Halten Sie das USB-Kabel von Teilen des Produkts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten. Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

AKKUSICHERHEIT

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Bei undichten Batterien/Akkus oder einer undichten Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein. Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen. Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Zerdücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Batterien/Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig. Lagern Sie sie nicht über 60 °C. Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung. Entsorgen Sie ausgediente Batterien/Akkus nicht im Hausmüll. Geben Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren können. Wenn die Batterien leer sind, entsorgen Sie sie bei einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Versuchen Sie nicht, die Batterien in diesem Produkt auszutauschen. Wenn sie leer sind, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

Pflege und Wartung

Wischen Sie das Mühlenset mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie es vollständig trocknen. Tauchen Sie das Mühlenset nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkrazer zur Reinigung der Mühlen, da dies zu Schäden führen kann.

	HINWEIS: Die Mühlen sind nicht spülmaschinenfest.
--	--

Aufladen des Mühlensets

SCHRITT 1: Um die Mühlen zu laden, stecken Sie das USB-Typ-C-Ladekabel in die Ladebasis der Mühlen und das andere Ende in einen kompatiblen USB-Anschluss. **SCHRITT 2:** Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte rot. **SCHRITT 3:** Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte weiß.

	HINWEIS: Der Ladevorgang jeder Mühle dauert ca. 2 Stunden.
--	---

Befüllen des Mühlensets

SCHRITT 1: Um das Mühlenset zu füllen, entfernen Sie die Kammerabdeckung, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und sie nach oben von der Mühle weg ziehen. **SCHRITT 2:** Befüllen Sie die Kammern mit groben trockenen Meersalzkristallen (keine Flocken oder Steinsalz) oder normalen Pfefferkörnern. **SCHRITT 3:** Setzen Sie das Mühlenset wieder zusammen.

	WARNUNG: Überfüllen Sie die Kammern nicht, da dies den Mechanismus blockieren könnte.
--	--

Verwendung des Mühlensets

Drücken Sie den Knopf oben auf dem Mühlenset. Gemahlenes Gewürz kommt heraus und die LED-Leuchte leuchtet auf.

Einstellung für feines oder grobes Mahlen

SCHRITT 1: Drehen Sie die Mühlen um. **SCHRITT 2:** Um den Mahlgrad anzupassen, stellen Sie den Mahlgradregler lockerer oder fester ein. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um einen feineren Mahlgrad zu erhalten oder gegen den Uhrzeigersinn, um einen gröberen Mahlgrad zu erhalten.

	ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass der Mahlgradregler nicht zu fest angezogen wird, da dies zu Schäden am Mechanismus führen kann. Um den Dosiermechanismus herum können sich Rückstände bilden,
---	---

Riempimento del set macina sale e pepe

PASSAGGIO 1: per riempire il macina sale e pepe, rimuovete la copertura dello scomparto ruotandola in senso antiorario e sollevandola. **PASSAGGIO 2:** riempire le camere con cristalli di sale marino grosso (non fiocchi o salgamma) o grani di pepe secchi di dimensioni standard. **PASSAGGIO 3:** rimontare il set macina sale e pepe.

	AVVERTENZA: non riempire eccessivamente gli scomparti del macina sale e pepe per evitare di bloccare il meccanismo.
--	--

Utilizzo del set macina sale e pepe

Premere il pulsante di erogazione posizionato sulla parte superiore dei macina sale e pepe. Le spezie cominceranno a fuoriuscire e la spia LED si accenderà.

Regolazione del livello di macinatura

PASSAGGIO 1: capovolgere il macina sale e pepe. **PASSAGGIO 2:** per regolare la macinatura, allentare o stringere l'apposita manopola. Ruotare la manopola in senso orario per una macinatura più fine e in senso antiorario per una macinatura più grossolana.

	ATTENZIONE: non stringere eccessivamente la manopola di regolazione della macinatura, poiché il meccanismo potrebbe danneggiarsi. È possibile che si formino dei residui intorno al meccanismo di erogazione, che possono compromettere la macinatura più fine. In questo caso, capovolgere il macina sale e pepe e avviare la macinatura per eliminare i residui. A questo punto, sarà possibile utilizzare l'impostazione di macinatura più fine.
	AVVERTENZA: Tenere le dita lontane dalla manopola di regolazione della macinatura durante l'uso.

Risoluzione dei problemi

Il macina sale e pepe non si ricarica. Verificare che il cavo di ricarica USB Type-C sia collegato correttamente. **Il meccanismo di macinatura non funziona o si arresta mentre si macina.** Il macina sale e pepe è scarico, è necessario ricaricarlo. Sono presenti residui accumulati intorno al meccanismo di erogazione. Capovolgere il macina sale e pepe e avviare la macinatura per eliminare i residui. Allentare il dispositivo di regolazione della macinatura ruotandolo in senso antiorario. **La manopola di regolazione della macinatura è caduta.** Rimontare i componenti seguendo la **"Fig. 1"**.

Specifiche

Codice prodotto: BW14373
Batteria: Batteria agli ioni di litio ricaricabile da 3,7 V

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania produktów elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności. Produkt i kabel USB należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem. Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością mogą korzystać z tego produktu tylko pod warunkiem, że będą nadzorowane i zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z produktu, oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Produkt nie jest zabawką. Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub zostały uszkodzone, należy oddać je do recyklingu.

die verhindern können, dass die feinste Mahlstufe funktioniert. Drehen Sie in diesem Fall die Mühlen um und beginnen Sie mit dem Mahlen, um die eingeklemmten Rückstände freizugeben. Jetzt kann die feinste Mahlstufe verwendet werden.

	WARNUNG: Halten Sie Ihre Finger während der Verwendung vom Mahlgradreglerknopf fern.
---	---

Fehlerbehebung

Die Mühlen laden nicht. Stellen Sie sicher, dass das USB-Typ-C-Ladekabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. **Der Mahlmechanismus funktioniert nicht oder stoppt während des Mahlens.** Die Mühlen sind außer Betrieb; die Mühlen werden aufgeladen. Um den Dosiermechanismus herum haben sich Rückstände angesetzt. Drehen Sie die Mühle um und beginnen Sie mit dem Mahlen, um die eingeklemmten Rückstände freizugeben. Lösen Sie den Mahlgradregler, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. **Der Mahlgradreglerknopf ist abgefallen.** Montieren Sie die Komponenten wie in **"Fig. 1"** erneut.

Technische Daten

Produktcode: BW14373
Batterien: Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar productos eléctricos. Mantenga el producto y el cable USB fuera del alcance de los niños. Evite que los niños jueguen con el producto. Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades reducidas pueden utilizar este producto solo si han aprendido bajo supervisión a usar el producto de manera segura y entienden los riesgos que conlleva dicho uso. Este producto no es un juguete. Este producto contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios tienen un funcionamiento incorrecto o están dañados, recicle el producto. Mantenga el producto alejado de otras fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos. Mantenga el cable USB alejado de las partes del producto que puedan calentarse durante el uso. No manipule el producto con las manos mojadas. No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto. No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto. No utilice accesorios diferentes a los incluidos. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación. En caso de que la batería o pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico. Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento. Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños. No aplaste, perforo, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas. No almacene las baterías o pilas a más de 60 °C. Evite almacenarlas bajo la luz solar directa. No deseche las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar. No deseche las baterías o pilas agotadas en el fuego, ya que podrían explotar. Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseche el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles. No intente sustituir las baterías o pilas de este producto. Si se agotan, deje de utilizar el producto.

Cuidados y mantenimiento

Limpie el juego de molinillos con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów. Kabel USB należy przechowywać z dala od części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy. Nie wolno obsługiwać produktu mokrymi rękami. Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu. Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony. Nie wolno używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

Nie należy zwierzać zacisków zasilania. W przypadku wycieku z akumulatora i ognia nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem. Ognia wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności. Przechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci. Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebiegać, rozbiierać ani powodować w nich innych uszkodzeń. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C. Unikaj przechowywania w nasłonecznionym miejscu. Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci. Akumulatorów nie należy wyrzucać do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć. Po wyczerpaniu akumulatorów należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych. Nie należy podejmować prób wymiany baterii w tym produkcie. Gdy baterie się wyczerpią, zaprzestać korzystania z produktu.

Konserwacja

Młynki należy wycierać miękką i wilgotną szmatką. Po czyszczeniu poczekaj, aż urządzenie dokładnie wyschnie. Nie zanurzać młynków w wodzie ani innym płynie. Do czyszczenia młynków nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzeń.

	UWAGA: Młynki nie nadają się do mycia w zmywarce.
---	--

Ładowanie młynków

KROK 1: Aby naładować młynki, włóż kabel USB-C do portu ładowania w podstawie, a drugi koniec do zgodnego portu USB. **KROK 2:** Podczas ładowania lampka kontrolna zacznie migać na czerwono. **KROK 3:** Po całkowitym naładowaniu wskaźnik zaświeci się na biało.

	UWAGA: Ładowanie każdego młynka trwa około 2 godzin.
---	---

Napełnianie młynków

KROK 1: Aby napełnić młynki, należy zdjąć pokrywę, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, i podnieść ją, a następnie odłożyć na bok. **KROK 2:** napełnij komorę na przyprawy suchymi grubymi kryształkami soli morskiej (nie używać soli kamiennej ani soli w płatkach) lub ziarnami pieprzu o standardowej wielkości. **KROK 3:** złóż zestaw młynków.

	OSTRZEŻENIE: Nie przepelniaj komór młyna, ponieważ mogłoby to spowodować zablokowanie mechanizmu.
---	--

Używanie młynków

Naciśnij przycisk dozowania w górnej części młynków. Przyprawy zaczną być dozowane i zaświeci się lampka LED.

Regulacja grubości mielenia

KROK 1: obróć młynki do góry dnem. **KROK 2:** aby wyregulować stopień zmielenia, poluzuj lub dokręć pokrętło regulacji stopnia zmielenia. Obróć pokrętło w prawo, aby uzyskać drobniejsze ziarna, lub w lewo, aby uzyskać grubsze mielenie.

No sumerja el juego de molinillos en agua ni en otros líquidos. No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar los molinillos, ya que podrían causar daños.

	NOTA: Los molinillos no son aptos para lavavajillas.
--	---

Carga del juego de molinillos

PASO 1: Para cargar los molinillos, introduzca el cable de carga USB-C en la base de carga y el otro extremo en un puerto USB compatible. **PASO 2:** Durante la carga, la luz indicadora parpadeará en rojo. **PASO 3:** Cuando estén totalmente cargados, la luz indicadora pasará a ser blanca.

	NOTA: Cada molinillo tarda aproximadamente 2 horas en cargarse.
---	--

Llenado del juego de molinillos

PASO 1: Para llenar los molinillos, retire la cubierta del compartimento girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj y tirando de ella. **PASO 2:** Rellene los compartimentos con sal marina gruesa seca (ni sal en escamas ni sal de roca) o granos de pimienta seca de tamaño estándar. **PASO 3:** Vuelva a montar el juego de molinillos.

	ADVERTENCIA: No llene en exceso los compartimentos, ya que esto podría bloquear el mecanismo.
---	--

Uso del juego de molinillos

Pulse el botón dispensador situado en la parte superior de los molinillos del juego. La pimienta o sal molida caerá y se iluminará la luz LED.

Ajuste de la finura de la molienda

PASO 1: Dele la vuelta a los molinillos. **PASO 2:** Para ajustar la finura de la molienda, afloje o apriete la perilla de ajuste de la molienda. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para que la molienda sea más fina o en el sentido contrario para que sea más gruesa.

	PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no apretar demasiado la perilla de ajuste de la molienda, ya que esto podría dañar el mecanismo. Es probable que se acumulen residuos alrededor del mecanismo de dispensación, lo que podría impedir que funcione el ajuste de molienda más fino. Si esto sucede, dele la vuelta a los molinillos y comience a moler para liberar los residuos acumulados. De esta forma, se podrá utilizar el ajuste de molienda más fino.
	ADVERTENCIA: Mantenga los dedos alejados de la perilla de ajuste de la molienda durante su uso.

Solución de problemas

Los molinillos no cargan. Asegúrese de que el cable de carga USB tipo C está conectado correctamente. **El mecanismo de molienda no funciona o se detiene mientras muele.** Los molinillos no tienen batería; recargue los molinillos. Se han acumulado residuos alrededor del mecanismo de dispensación. Dele la vuelta al molinillo y comience a moler para liberar los residuos acumulados. Afloje el ajuste de la molienda girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.

	PRZESTROGA: Uważaj, aby nie dokręcić pokręta regulacji grubości mielenia zbyt mocno, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu. Wokół mechanizmu dozowania mogą gromadzić się pozostałości, które mogą uniemożliwić najdrobniejsze mielenie. W takim przypadku należy odwrócić młynek do góry nogami i nacisnąć przycisk, aby usunąć pozostałości. Teraz można używać najdrobniejszego ustawienia mielenia.
	OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z młynka trzymać palce z dala od pokręta regulacji stopnia zmielenia.

Rozwiązywanie problemów

Młynki nie ładują się. Sprawdź, czy kabel do ładowania USB typu C jest prawidłowo podłączony. **Mechanizm mielenia nie działa lub zatrzymuje się podczas pracy.** Młynki nie mają zasilania; naładuj młynki. Wokół mechanizmu dozowania zgromadziły się pozostałości. W takim przypadku należy odwrócić młynek do góry nogami i nacisnąć przycisk, aby usunąć pozostałości. Poluzuj regulator mielenia, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. **Pokrętło regulacji stopnia zmielenia odpadło.** Złóż elementy zgodnie z rysunkiem **"Fig. 1"**.

Dane techniczne

Kod produktu: BW14373
Baterie: Akumulator litowo-jonowy 3,7 V

La perilla de ajuste de la molienda se ha desprendido.

Vuelva a montar los componentes siguiendo la **"Fig. 1"**.

Especificaciones

Código de producto: BW14373
Batería: Batería recargable de iones de litio de 3,7 V

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Durante l'uso di prodotti elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base. Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. I bambini di età superiore a 8 anni e le persone con capacità ridotte possono utilizzare questo prodotto solo in presenza di supervisione o una volta ricevute le istruzioni sul suo impiego e compresi i rischi a esso associati. Questo prodotto non è un giocattolo. Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Riciclare il prodotto e i suoi accessori in caso di malfunzionamento o in presenza di danni. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido. Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi parte del prodotto che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate. Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto. Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione. In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalla cella, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico. Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario ricaricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non schiacciare, forare, smontare o danneggiare in qualsiasi altro modo le batterie. Non conservare a temperature superiori a 60 °C. Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole. Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici. Non gettare le batterie scariche nel fuoco poiché potrebbero esplodere. Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali. Non tentare di sostituire le batterie di questo prodotto. Una volta esaurita la loro carica, interrompere l'utilizzo del prodotto.

Cura e manutenzione

Pulire i macina sale e pepe con un panno morbido e umido e lasciarli asciugare completamente. Non immergere il set in acqua o altri liquidi. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi o spugne abrasive per pulire i macina sale e pepe, onde evitare di danneggiarli.

	NOTA: non lavare i macina sale e pepe in lavastoviglie.
---	--

Ricaricare del set macina sale e pepe

PASSAGGIO 1: per ricaricare il macina sale e pepe, inserire un'estremità del cavo USB Type-C nella base di ricarica e l'altra estremità in una porta USB compatibile. **PASSAGGIO 2:** durante la ricarica, la spia lampeggia in rosso. **PASSAGGIO 3:** quando la batteria è completamente carica, la spia si illumina in bianco.

	NOTA: ogni macina sale e pepe richiede circa 2 ore per caricarsi.
---	--